

Luther hevur altíð hugtakið meg

Fyrr í mánaðinum gav Miðvágsprestur, David Johannesen út bók við greinum og ritgerðum hjá Martini Luther. – Eg havt áhuga fyri Lutheri heilt frá lestrarárunum, sigur prestur

BØKUR

Snorri Brend
snorri@sosialurin.fo

Miðvágur: “Eg vil fegin av øllum alvi og hjarta lova og geva gott viðmæli til tónleikin, sum tann guddómlika og dýrabara gáva hann er. Eg eri so bergtikin av stórleikanum og virðinum av góðum eginleikum, at eg finni hvørki byrjan ella enda á mínum lovsongi”.

Soleiðis skrivaði Luther í 1538 sum fororð til “Vakrar symfoni’ir” hjá kirkjutónleikaranum Georg Rhau ið var kantor við St. Thomas-kirkjuna í Leipzig. Hesi fororðini venda sær til allar

tónleikaelskarar.

“Eins stórt ynski eg havi til at lova tónleikinum, eins fátækur og veikur er lovsongurin noyddur at verða. Tí hvør kann fata alt?”, skrivur hann víðari.

Henda greinin er ein teirra, sum er við í nýggju bókini sum David Johannesen hevur givið út. Hann vísir millum annað á tann stóra týðningin, sum Luther sýndi tónleikinum.

Bókin “Frælsi teirra kristnu” er givin út á forlagnum Vón í Miðvági. Hon er 160 síðu til støddar.

Hetta er kortini ikki fyrsta bókin, ið Miðvágsprestur gevur út. Hann hevur áður givið úr yrkingar, lestrar og í fjør eina bók um søguna og gudfrøðina hjá júst Martin Lutheri.

Aktuellur í 2007

Áhugin hjá Davidi fyri trúbotarmanninum Luther stavar heilt frá teirri tíðini, tá hann las gudfrøði við lærda háskúlan í Árhús frá 1969 til 1976.

Her hevði David ein

kveikjandi og lærðan professara, Regin Prenter sum lærara. Hann legði stóran dent á lutherska og harvið kirkjuliga gudfrøði.

- Henda gudfrøðin hevur givið mær íblástur til at vera prestur í kirkjuni og halda fast við lutherska samleikan, sigur David.

Hann vísir á, at tá Luther skrivaði bókur sínar vóru ongar veruligar bíbliutýðingar. Hann mátti tí gera sínar egnu týðingar, tá hann endurgav tekstir úr Bíbliuni.

Tað ótrúliga er, at Luther endurgav ofta úr minninum, og tí er tað aloftast so, at ávísingar til kapitlar og bíbliuorindi eru skeivar. Her hevur David Johanne-

sen sett røttu ávísingarnar í klombur, so eingin mis-skiljing skal vera.

Martin Luther skrivaði partvíst á miðaldartýskum og partvíst á latíni. Upprunaligu tekstirnir hava tí aloftast verið grundarlag undir týðingunum, sum eru í bókini.

- Eg vóni, at henda bókin kann verða øllum at gagni. Hon er viðkomandi fyri øll, sigur David Johannesen.



- Hóast Luther livdi fyri meiri enn 500 árum síðani, er hann framvegis viðkomandi, sigur David Johannesen í Miðvági. Hann hevur júst givið út bók við greinum og ritgerðum eftir Luther

Mynd: Jens Kr. Vang

Ársins Vinnuráðstevna

30. oktober kl. 12.30

Ráðstevnusalurin hjá Kelduni í Skálafirði.
Kunning og tilmelding á www.faroexpo.fo
ella tel 449591.



Aqua Culture
Ragnar Nystøyl
Frá fyrirkuni Kontali Analyser í Norra



Einskiljing av almennum fyrirkum
Stefán Jón Friðriksson
Deildarleiðari í Fígjarmálaráðnum í Íslandi



Building people – building business
Leif Bergmann
Stjóri í Henley Management College í Onglandi



Keyp og søla av fyrirkum
Gordon Rajani
Eik Banki

FAROEXPO
RUNAVÍK · FAROE ISLANDS



The key event to
successful business
networking

Í steðginum verður
mentanarligt undirhald
og okkurt leskiligt at fáa.

Eik

ATLANTIC AIRWAYS



Runavík kommunu